

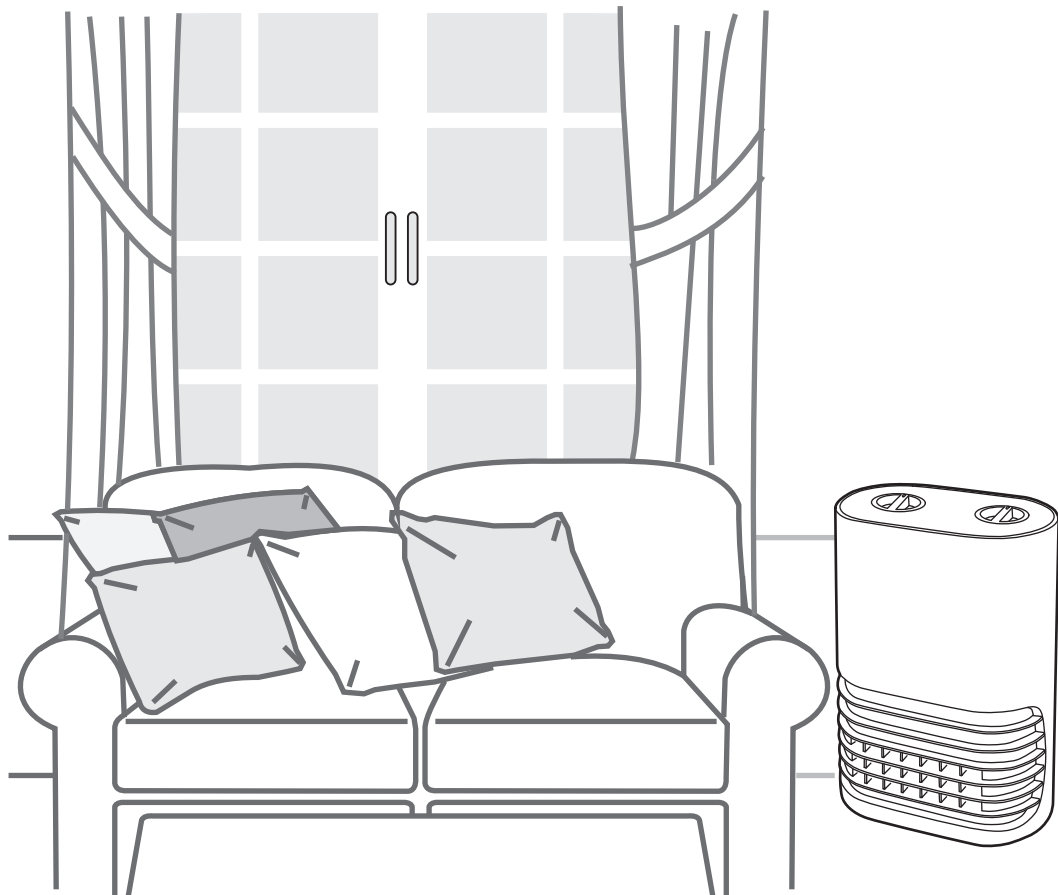
使用說明書

# 陶瓷電暖器

## R-CF518TN

**SANLUX**

台灣三洋






**本產品限台灣區域使用**  
**For use in Taiwan only**

本公司產品設計為一般家庭使用範圍，營業或公用場所高頻率使用，不在本公司之正常保固範圍內。




使用本產品前，務必詳讀本說明書，  
以避免不當使用造成的故障或危險。

# 使用上的安全注意事項









使用前請詳細閱讀「安全上注意事項」並正確使用。  
若忽視標示內容，使用時發生危害及損害的程度，以下列的標示區分說明。

 <b>警告</b>	此標示欄的內容為「假定有死亡或受傷的可能性」。
 <b>注意</b>	此標示欄的內容為「有受傷及僅有物品損壞的可能性」。
 <b>注意</b>	本產品設計之安全使用年限為 5 年。
	若超過設計安全使用期限，因年久部品恐劣化及積灰塵和欠缺保養，導致發生起火等事故之可能性。

## 圖列表示

		
「警告或提醒注意」的內容。	不能做，「禁止」的內容。	必須實行「注意」的內容。

## 警告

 <p><b>不可改裝。</b>此外，非修理技術人員絕對不可分解及修理</p> <p>禁止分解</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 會造成火災、觸電、受傷。</li> <li>● 修理需向購買的販賣店或廠商指定的場所詢問。</li> </ul>	 <p><b>勿將電源線損壞或使之破損、加工、過度彎曲、拉扯、扭轉或放置重物等動作</b></p> <p>禁止</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 會造成電源線破損，導致火災、觸電的危險。</li> </ul>
 <p><b>保養時，請務必將插座上的電源線插頭拔起，此外，手潮濕時不可拔插頭</b></p> <p>拔下插頭</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 會造成觸電、受傷。</li> </ul>	 <p><b>不可使用110V以外的電壓</b></p> <p>禁止</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 會造成損壞、火災及觸電。</li> </ul> <p>(電壓、電流請參考規格表標示數值)</p>
 <p><b>電源線及電源插頭損壞或鬆弛時請勿使用</b></p> <p>禁止</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 電源線或插頭損傷是造成漏電、燒損的原因。</li> <li>● 有短路、觸電、受傷或火災危險。</li> </ul>	 <p><b>要定期清除電源插頭的灰塵</b></p> <p>注意</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 插頭上若塵埃堆積，會因濕氣造成絕緣不良，引起火災。</li> </ul>
 <p><b>請勿將本產品移至正常使用外的場所及其他用途功能使用</b></p> <p>禁止</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 本產品除依說明書所規定之規定外，不得使用於其他用途，以避免機件產生損壞或發生危險。</li> </ul>	 <p><b>請勿放置在不安定的位置</b></p> <p>禁止</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 因地震或外力影響，極容易摔落而造成受傷之危險並使產品損壞。</li> </ul>

# ⚠ 注意



注意

產品在長期開機運轉或使用中，需有人在場，如長時間不使用或人員離開、外出請將電源線拔起

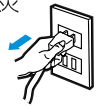
- 待機時仍有部份在通電狀態，會因絕緣劣化或漏電而造成火災。



注意

外出或夜間睡眠時，應切斷電源再拔下電源插頭

- 可避免線路老化，因而發生火災意外，並可節省能源。



注意

當使用者如需暫時離開時，一定要將電源開關關閉，再拔下電源插頭

- 因高發熱之產品使用時，可能使衣服、棉被燒焦而引起火災的危險。



禁止

勿讓產品吸入或投入可燃性物品和在機械油成分浮游處不得使用

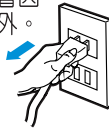
- 會造成龜裂、異味及火災意外。



拔下插頭

不使用或外出時，請務必拔起電源插頭

- 待機時仍有部份在通電狀態，會因絕緣劣化或漏電而造成火災意外。
- 在拔下插頭時不可拉電源線拔起，一定要從插頭處拔下。



禁止水淋

浴室等濕氣重的地方不要使用

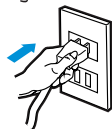
- 會造成絕緣不良，成為漏電或故障。



注意

使用前請確實將電源線插頭插好

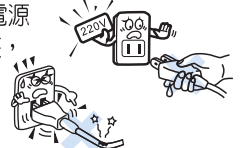
- 插頭確實與插座緊密貼合不可有鬆動或插入不完全。



注意

請單獨使用110V 15A以上的插座切勿使用破損的電源線或插頭

- 使用110V以外的電源或電流不足的插座，是引起火災的主要原因。



禁止

不可對產品噴灑揮發油、塗料、殺蟲劑

- 會造成觸電、火災意外。



禁止

請勿使用多頭電源線插座

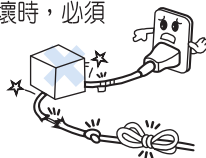
- 請勿使用延長線插座或與其他電器共用電源插座會有過熱，引起火災的危險。



禁止

電源線請勿踐踏

- 電源線或插座損傷是造成漏電、燒傷的原因，若電源線損壞時，必須由製造商或其服務處的人員更換，以避免危險。



禁止觸摸

請勿用沾濕的手拔電源線插頭

- 電源插頭需拔除時，不要用沾濕的手拔插頭，有觸電的危險。



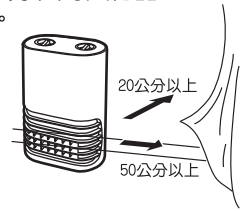
# 使用安全注意事項

- 請勿任意改造本產品機體結構或更換零件

請勿任意拆卸機體容易發生觸電、短路火災的危險。

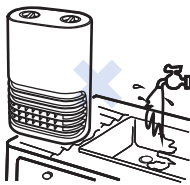


- 請選擇通風良好的地方並與易燃物保持至少50公分以上及牆壁或家具等其他品至少20公分的安全距離。



- 避免靠近流理台等濕氣多及不穩固的場所使用

易造成絕緣不良漏電及因傾倒而發生燙傷的危險。



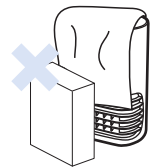
- 請勿當烘乾棉被、衣物及窗簾等用途易造成燃燒起火的危險。



- 使用中或剛使用後溫度高不可觸摸以免燙傷的危險

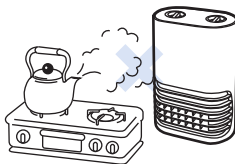


- 請勿覆蓋任何物品在上蓋、排氣口或吸氣口處以免影響及破壞散熱功能。

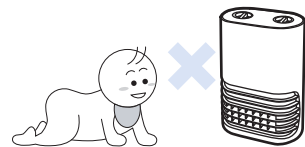


- 請勿靠近煤氣爐或浴室、游泳池等易潮濕場所使用

會有漏電與引起火災的危險



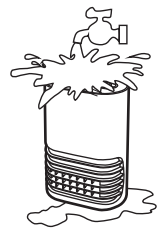
- 請勿讓幼兒、老人或身體不便者單獨使用易造成燙傷、起火的危險。



- 請勿在就寢中使用容易發生意外。



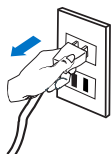
- 本體開關請勿用水沖洗易造成絕緣不良、漏電的危險。



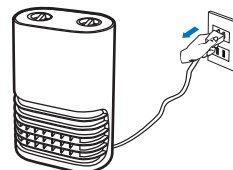
# 使用安全注意事項

- 長期不使用或外出時請務必拔起電源插頭

待機時仍有部份在通電狀態，會因絕緣劣化或漏電而造成火災意外。



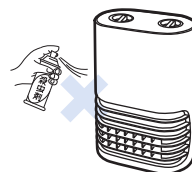
- 移動產品時務必將電源線和連接線拔下
- 產品移動時，電源線不拔下，易使電源線受損及造成火災及觸電的危險。



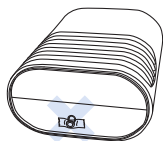
- 請勿將金屬等異物插入出、入風口處以
- 避免發生危險。



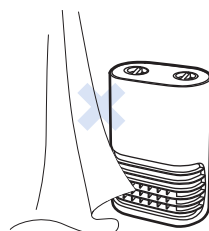
- 請勿在附近使用可燃性噴霧器(殺蟲劑、整髮用噴劑)，以
- 避免造成危險。



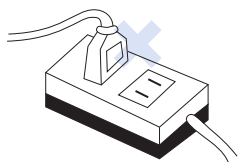
- 請勿用膠帶將傾倒開關固定使用
- 以避免發生意外。



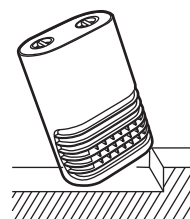
- 請勿放置於窗簾、家具等易燃物旁的地方使用
- 易造成燃燒起火的危險。



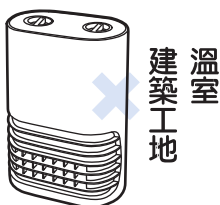
- 請勿使用多用途插座或延長線容易
- 有危險



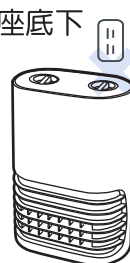
- 請勿傾斜或是橫放使用
- 以免造成故障。



- 請勿用於溫室及建築工地內使用
- 會有引起火災的危險

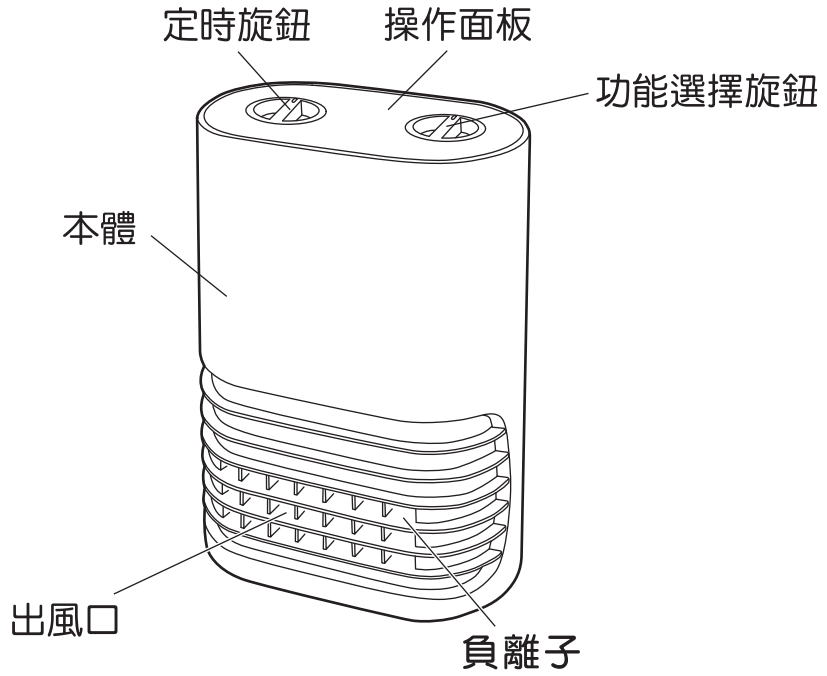


- 請勿直接放置於電器插座底下
- 會有引起火災的危險

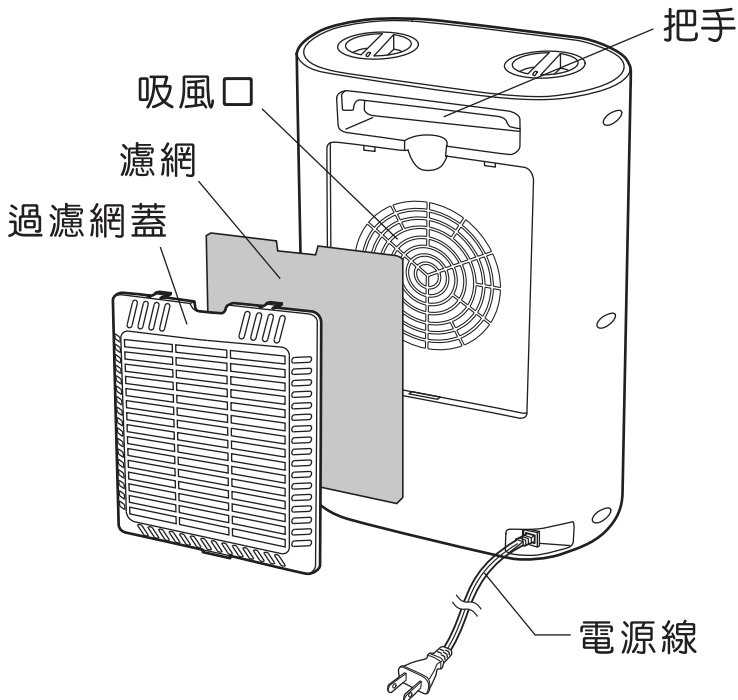


# 各 部 品 名 稱

## 正 面

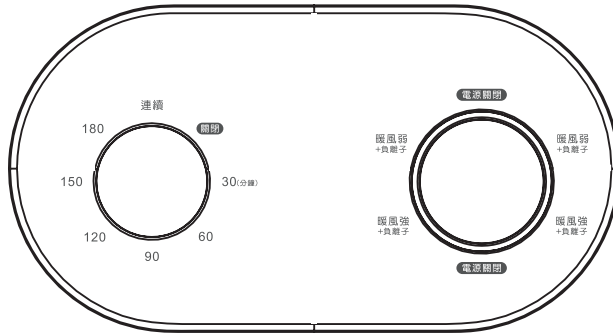


## 背 面



# 控制面板及功能

## 控制面板



### 1. 旋轉開關(依所需要溫度而設定)

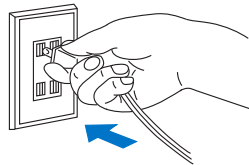
暖風弱+負離子 → 暖風強+負離子 → OFF →  
← OFF ← 暖風弱+負離子 ← 暖風強+負離子

暖風開啟時負離子即釋放。

### 2. 將定時開關旋轉至超過所需之運轉時間一格，再回旋至所需之運轉時間，等候時間到後，即自行關機。

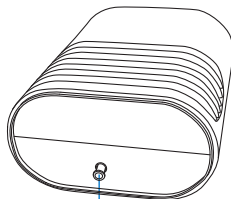
## 使用 方 法

將機體置放於安全之場所，並把電源插頭插入牆壁的插座 15 A 以上。  
(AC110V/60Hz)



## 傾倒開關

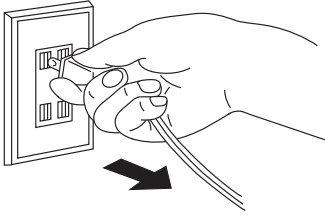
本體傾斜或傾倒時，傾倒開關會將電源自動關閉。



傾倒自動斷電開關

# 保 養 方 法

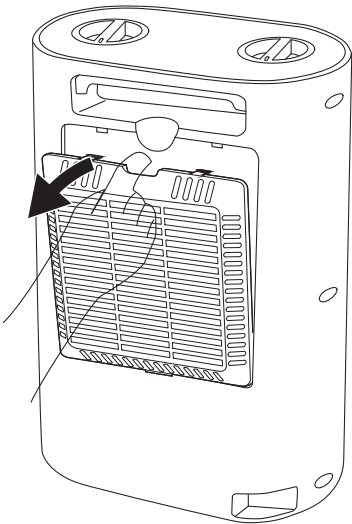
1 保養前確定插座已拔掉。



3 將濾網上面的灰塵輕輕拍彈後，用水洗淨後曬乾、請絕對不要用手擰乾。（每月清洗一次濾網）



2 將過濾網蓋上部卡榫往下按並往後拉，取下過濾網蓋，並卸下濾網。



4 將過濾網蓋以反方向裝回。

5 保養後，將機體收回原包裝紙箱，並存放在乾燥的地方。

注意：

絕對禁止使用揮發性溶劑（汽油、香蕉油...）、鹼性肥皂水、熱水等來擦拭機體以免造成塗裝部受損、變質。





## 緊急處理方法

- 本機體如有異常時，請先將電源開關關掉再將電源插頭拔掉，待機體冷卻後再行檢查原因並適當處理。
- 假如內部機件發生故障時，請送至本公司各地服務站，本公司將提供熱忱的售後服務。  
若電源線損壞時，必須由製造廠或服務處或具有類似資格人員更換，以避免危險。
- 電暖器不得放在緊鄰插座下方的地方。
- 電暖器不得在潮濕之處使用。

## 故障排除

故障現象	檢查事項
不加熱	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 是否停電？</li> <li>• 插頭是否變形？</li> <li>• 插頭是否插好？</li> <li>• 保險絲是否燒斷？</li> <li>• 傾倒開關是否沒有壓到位？</li> </ul>

## 規格

型號/商品名稱	R-CF518TN 陶瓷電暖器
額定電壓/頻率	110V / 60Hz <input type="checkbox"/>
總額定消耗電功率	1000W
安全裝置	1. 傾倒開關 16A/250VAC 2. 電流保險絲 20A/125VAC 3. 溫度保險絲 15A/113°C 4. 溫度斷路器 15A/70°C
電源線長度	約1.5m (11A/125V)
機體尺寸	高315mmX寬240mmX深130mm
包裝尺寸	高350mmX寬285mmX深175mm
淨重	約2.8kg

## 注意

1. 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。
2. 孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。
3. 電器有發熱表面，熱感覺遲緩者，使用時須留意。
4. 警告：為了避免過熱，不可覆蓋加熱器。
5. 加熱器不得直接置於電氣插座下方。
6. "勿在浴池、淋浴間或游泳池之環境下使用此加熱器"。
7. 警告：加熱器未具備控制房間溫度的裝置。除非持續監督，加熱器不可在小房間內由無法自行離開房間的人使用。

# 限用物質含有情況標示聲明書

設備名稱：電暖器 Equipment name		型號(型式):R-CF518TN Type designation (Type)				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr <sup>+6</sup> )	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
塑膠外殼	○	○	○	○	○	○
橡膠組件	○	○	○	○	○	○
馬達組&風扇	○	○	○	○	○	○
發熱組	○	○	○	○	○	○
電子組件	○	○	○	○	○	○
螺絲&金屬組件	○	○	○	○	○	○
電源線組&配線	○	○	○	○	○	○
<p>備考 1."超出0.1 wt %"及"超出0.01 wt %"係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1."Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.</p> <p>備考 2."○"係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2."○"indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.</p> <p>備考 3." - "係指該項限用物質為排除項目。 Note 3.The" - " indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.</p>						

RoHS 網址 <http://www.sanlux.com.tw/s1504/rohs.asp>

## 操作步驟說明

- 1.輸入上段完整網址進入三洋RoHS聲明書頁面。
- 2.點擊【小家電】。
- 3.進入小家電RoHS標示，尋找對應的型號資料即可。

# 保 證 書

- ◎ 本公司之產品皆經過嚴密檢查與試驗，請安心使用。
- ◎ 承蒙選用本產品不勝感激，自購買日期起壹年內，在正常使用下故障，本公司負責免費維修。
- ◎ 本機內部之任何零件，如非本公司技術人員裝修，而使機器故障，本公司不負保證責任。
- ※ 保證期間內如有下列之場合時亦酌收材料工本費 ※
- ① 未依使用說明書或本公司人員所示正確之使用方法使用，不論是故意或過失因素發生之故障。
- ② 因天災地變、蟲鼠禍公害、雷電擊及未按規定電壓使用所導致故障或損毀者。
- ③ 安裝後自行移動、運送或改裝所發生之碰傷或故障。
- ④ 損耗品、附件、麥克風、遙控器、錄音機及錄放影機磁頭、電腦磁碟機磁頭。
- ⑤ 使用於營業及公共場所，或特殊環境如硫磺區、海邊高鹽份等容易腐蝕地區。
- ⑥ 本保證書記載事項，未填入購買日期、記載不實、空白、損毀、遺失或塗改致字跡無法辨認者。
- ◎ 小家電產品如需服務自行送至服務站維修，謝謝。

陶瓷電暖器	
保證期間	自購買日起壹年
購買日期	
客	姓名 先生、女士
	地址
戶	電話
經銷商	店名、地址

# 各 地 服 務 站

單 位 電 話 地 址	單 位 電 話 地 址
松江站 (02) 25236104 台北市中山區松江路266號B1	豐原站 (04) 25224401 台中市豐原區建成路21號
三重站 (02) 29719068 新北市三重區自強路2段30號	沙鹿站 (04) 26652805 台中市沙鹿區興安路61-6號
永和站 (02) 29223243 新北市永和區福和路303號	南投站 (049) 2221248 南投縣南投市信義街5巷13號
板橋站 (02) 29597112 新北市板橋區後埔街85號	員林站 (04) 8350596 彰化縣員林鎮崙雅里崙雅巷1-52號
桃園站 (03) 2171299 桃園市八德區高城路215號	彰化站 (04) 7224833 彰化市自強南路89號
新竹站 (03) 5343413 新竹市中正路496號	嘉義站 (05) 2364504 嘉義縣水上鄉三和村新和庄120號
基隆站 (02) 24651934 基隆市東明路5號	虎尾站 (05) 6330531 雲林縣虎尾鎮工專一街7號
宜蘭站 (03) 9373154 宜蘭市黎明三路295號	台南站 (06) 2541191 台南市永康區中正南路360巷19號
花蓮站 (03) 8234414 花蓮市美工六街28號	高雄站 (07) 6226682 高雄市岡山區本洲里本工二路5號
玉里站 (03) 8882096 花蓮縣玉里鎮大同路194號	澎湖站 (06) 9211490 澎湖縣馬公市西文里97之40號
台東站 (089) 323141 台東市大同路237號	鳳山站 (07) 7632869 高雄市鳳山區五甲一路632號
台中站 (04) 23303039 台中市霧峰區南柳村霧工6路8號	屏東站 (08) 7380552 屏東市華正路155號

製造條碼貼附處

委製廠商/進口商:

## 台灣三洋電機股份有限公司

台北市松江路266號10樓 TEL:(02)25210251

商品原產地 中國

RoHS網址 <http://www.sanlux.com.tw/s1504/rohs.asp>